



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/38/591

S/16157

17 November 1983

ORIGINAL : ARABIC

## الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
الدورة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الثامنة والثلاثون  
البند ١٣٨ من جدول الأعمال  
الآثار المترتبة على اطالة النزاع المسلح  
بين ايران والعراق

رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر  
١٩٨٣ وموجهة الى الأمين العام من  
الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن ارسل لكم المعلومات المرفقة المتضمنة البيانات العسكرية العراقية الرسمية الصادرة في الفترة من ١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ الى ٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ حول قيام القوات الايرانية المعتدية بقصف مدفعي للقرى والمدن داخل الأراضي العراقية مما تسبب في وقوع خسائر بين السكان المدنيين وحصول اضرار جسيمة في المنشآت المدنية في تلك المدن والقرى .

ان استمرار النظام الايراني في قصف الأهداف المدنية داخل العراق هو دليل واضح على زيف ادعاءات رجال الحكم في طهران حول حرصهم على المبادئ الانسانية وتجنب الممدن والسكان الآمنين الدمار والأذى .

أرجو من سيادتكم التفضل بتوزيع هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ١٣٨ ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) رياض القيسي  
الممثل الدائم

## المرفق

### البيانات العسكرية العراقية الصادرة في الفترة من ١ تشرين الأول / أكتوبر إلى ٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣

- ١ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف النظام الإيراني بالمدفعية مدينة البصرة وضواحيها وقصبة شاندو ري التابعة لسيد صادق وقد أسفر القصف المعادي عن أحداث اضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .
- ٢ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف النظام الإيراني مدينة البصرة وضواحيها وقد أدى القصف المدفعي المعادي الى أحداث اضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .
- ٣ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٣ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف النظام الإيراني قصبة خورمال التابعة لحلبجة وقد أسفر القصف المعادي عن أحداث اضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .
- ٤ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف العدو ومنطقة شاندو ري التابعة لقصبة سيد صادق ، وقد أدى القصف الوحشي الى إصابة ثلاثة مدنيين بجروح مختلفة ضمنهم طفل واحد وامرأة واحدة .
- ٥ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف النظام الإيراني مدينتي البصرة ومندلي وضواحيهما وقصبتَي خورمال وسيد صادق وقد أدى القصف الى جرح طفلين في قصبة سيد صادق وحدث حريق في عدد من المنشآت المدنية في البصرة ومندلي .
- ٦ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف النظام الإيراني قصبة سيد صادق وأطرافها وقد أدى القصف الوحشي المعادي الى إصابة خمسة مدنيين ضمنهم طفلان بجروح مختلفة والحاق اضرار في دار سكنية فيها .
- ٧ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ :

قصف مدينتي البصرة ومندلي وضواحيهما وقصبة خورمال وقد أدى القصف المعادى الى حدوث اضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .

٨ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ :

قصف ناحية الشهابية وقصبة خورمال وضواحيهما وقد نتج عن القصف المدفعي المعادى احداث اضرار في بعض المنشآت المدنية فيها .

٩ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٩ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ :

قصفت مدينة مندلي وضواحيها وقد أسفر القصف المعادى عن حدوث اضرار في عدد من المنشآت المدنية .

١٠ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ :

قصفت مدينة مندلي وضواحيها وقد أسفر القصف المعادى عن حدوث اضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .

١١ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١٢ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ :

قصفت مدينة البصرة وضواحيها وقد أدى القصف المعادى الى احداث اضرار وخسائر في عدد من المنشآت المدنية فيها .

١٢ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١٣ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ :

قصفت مدينة مندلي وضواحيها وقد أسفر القصف عن حدوث اضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .

١٣ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١٤ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ :

قصفت مدينة مندلي وقصبة سيد صادق وضواحيها وقد أدى القصف الى احداث اضرار وخسائر في عدد من المنشآت المدنية فيها .

١٤ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١٥ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ :

قصف قصبة خورمال وضواحيها وقد أدى القصف الى حدوث اضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .

١٥ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١٦ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ :

قصف قصبة خورمال وضواحيها وقد أدى القصف الى احداث اضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .

- ١٦ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف مدينتي خانقين ومندلي وضواحيهما وناحية الشهابية وقد أسفر القصف عن حدوث أضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .
- ١٧ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف مدينة مندلي وقصبتى بنجوين وسيد صادق وناحية خورمال وضواحيها وقد أسفر القصف عن جرح مواطن واحد في قصبة سيد صادق وهدم دار سكنية في قصبة بنجوين .
- ١٨ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف مدينة مندلي وضواحيها وقد أدى القصف الى حدوث أضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .
- ١٩ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف ناحية الشهابية وضواحيها وناحية شاندو رى وقد أدى القصف الى إلحاق أضرار بمدرسة ابتدائية ودار سكنية في الشهابية .
- ٢٠ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف مدينة مندلي وضواحيها وقصبتى خورمال وسيد صادق وضواحيها وقد أدى القصف الى هدم دار سكن في منطقة سيد صادق وأحداث أضرار في عدد من المنشآت المدنية في مندلي والقصبتين المذكورتين .
- ٢١ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف مدينة مندلي وقصبة خورمال وسيد صادق وضواحيها وقد أسفر القصف عن أحداث أضرار في عدد من المنشآت المدنية في مدينة مندلي ، والقصبتين المذكورتين أعلاه .
- ٢٢ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف قصبة خورمال ومنطقة شاندو رى وضواحيهما وقد أدى القصف الى أحداث خسائر وأضرار في عدد من المنشآت المدنية فيها .
- ٢٣ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :  
قصف مدينة مندلي وضواحيها وقصبة سيد صادق وشاندو رى وقد أسفر القصف المعادى عن استشهاد ٢٤ من المواطنين وجرح ١٧ آخرين في قصبتى سيد صادق وشاندو رى وإلحاق أضرار في عدد من المنشآت والممتلكات المدنية في مدينة مندلي .  
.../...

٢٤ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :

قصف مدينة البصرة ومندلي وضواحيهما وقصبة سيد صادق ومنطقة شانداه ري  
وقد أدى القصف إلى استشهاد ثلاثة مدنيين ضمنهم امرأتان وجرح ٧ آخرين ضمنهم  
ثلاث نساء وهدم دار سكنية وأحداث حريق في عدد من المنشآت المدنية في مندلي  
والقصابات المذكورة أعلاه .

٢٥ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :

قصف مدينة مندلي وضواحيها وقصبة خورمال وقد أسفر القصف عن جرح أحد  
المدنيين في مدينة مندلي والحاق أضرار بعدد من المنشآت المدنية فيها .

٢٦ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :

قصف مدينة مندلي وقصبة سيد صادق وضواحيها وقد أدى القصف إلى هدم  
دار سكنية وجرح إحدى المواطنات في قصبة سيد صادق والحاق أضرار بعدد من  
المنشآت المدنية في مندلي .

٢٧ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ :

قصف مدينتي البصرة و خانقين واطرافهما وقصبة سيد صادق وشانداه ري وخورمال  
وقد أدى القصف إلى جرح مواطن واحد وامرأة واحدة والحاق أضرار بسيارة مدنية في  
خانقين ، كما أدى القصف إلى أحداث خسائر في عدد من المنشآت المدنية في البصرة  
والقصابات المذكورة أعلاه .

٢٨ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ :

قصف مدينة البصرة وضواحيها وقصبة سيد صادق ومنطقة شانداه ري وقد أسفر  
القصف عن استشهاد أحد المدنيين وجرح ثلاثة آخرين في منطقة شانداه ري وأحداث  
أضرار وخسائر في المنشآت المدنية في البصرة .

٢٩ - البيان العسكري الصادر بتاريخ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ :

قصف مدينتي مندلي و خانقين وضواحيهما وقصبة سيد صادق وقد أدى القصف  
إلى إلحاق أضرار بأحدى الدور السكنية في مندلي .

-----